

**SOLICITATION AMENDMENT/
MODIFICATION DE L'INVITATION**

**RETURN BIDS TO /
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

By e-mail to: binh.duong@forces.gc.ca
 Director Services Contracting (D Svcs C) 3-3-3
 Att: Binh Duong

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

| | |
|--|---|
| Title / Titre: Production de données sur le coût de la vie et du logement pour le remaniement et le maintien du programme d'indemnité différentielle de vie chère | |
| Solicitation No / No de l'invitation: W6369-20-A052/A | Amendment No. - N° de la modification 001 |
| Date of Solicitation / Date de l'invitation: 30 décembre 2020 | |
| Address Enquiries to – Adresser toutes questions à: Binh Duong Director Services Contracting (D Svc C) 3-3-3 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 binh.duong@forces.gc.ca | |
| Telephone No. / N° de téléphone: 819-939-8539 | FAX No / No de fax: |
| Destination: See Herein | |

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés «rendu droits acquittés», tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente

| |
|--|
| Solicitation Closes / L'invitation prend fin: At / à : 2:00 PM Eastern Standard Time (EST) On / le : 1 février 2021 |
|--|

| | |
|---|---|
| Delivery required / Livraison exigée: | Delivery offered / Livraison proposée: |
| Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur: | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie): | |
| Name / Nom: _____ | Title / Titre: _____ |
| Signature: _____ | Date: _____ |

**LA MODIFICATION 001 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS NUMÉRO W6369-20-A052/A VISE À :**

1. Donner des précisions et répondre aux questions des fournisseurs éventuels;
2. Reporter la date de clôture de la demande de trois (3) jours, soit du 29 janvier au 1^{er} février 2021.

QUESTIONS ET RÉPONSES :

| | | | | | |
|-------------------|--|-----------------|-----------------|------------------|------------------|
| Question 1 | Veuillez confirmer que la période initiale du contrat est conforme aux calculs de l'IVC d'avril 2020, et non de 2021. | | | | |
| Réponse 1 | Oui, c'est exact. | | | | |
| Question 2 | Sachant qu'un entrepreneur dispose probablement d'une grande partie des données historiques demandées, mais qu'il n'a peut-être pas recueilli de données pour des lieux plus petits et éloignés dans le passé, le Canada a-t-il l'intention de demander à l'entrepreneur de recueillir des données historiques sur le logement et le coût de la vie dans les lieux « manquants » pendant cinq années distinctes et de les inclure dans le rapport d'IVC pour la période initiale du contrat? | | | | |
| Réponse 2 | Oui, c'est exact. L'entrepreneur devra effectuer une autre collecte de données pour les lieux « manquants », pour un minimum de 3 années de données historiques. | | | | |
| Question 3 | Les données brutes et les données de l'IVC calculées sont-elles demandées en tant que produits distincts pour chacune des cinq années? | | | | |
| Réponse 3 | Oui. | | | | |
| Question 4 | Veuillez confirmer que les années sont correctes en ce qui concerne les produits livrables de l'IVC pour les périodes d'option subséquentes. | | | | |
| Réponse 4 | Oui, les années suivantes commencent le 1 ^{er} avril 2021 et se poursuivent chaque année jusqu'à la fin des périodes d'option. | | | | |
| Question 5 | Veuillez confirmer que le produit livrable de la période initiale du contrat concerne les rapports d'ES d'avril 2019 et d'avril 2020, et non de 2020 et 2021. | | | | |
| Réponse 5 | Oui, c'est exact. | | | | |
| Question 6 | Veuillez confirmer que les produits livrables du rapport d'ES ne sont pas inclus dans les périodes d'option. | | | | |
| Réponse 6 | Oui, c'est exact. | | | | |
| Question 7 | Veuillez confirmer que les frais de logement du propriétaire et du locataire doivent être appliqués aux deux profils familiaux standard des Forces armées canadiennes (FAC) détaillés dans la présente annexe. Cela crée essentiellement quatre profils pour l'IVC : | | | | |
| | Grade | Sergent des FAC | Sergent des FAC | Corporal des FAC | Corporal des FAC |
| | Revenu | 71 940 \$ | 71 940 \$ | 63 624 \$ | 63 624 \$ |
| | Revenu du conjoint ou de la conjointe | 10 000 \$ | 10 000 \$ | 5 000 \$ | 5 000 \$ |



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

| | | | | | |
|------------------|-------------------|--------------|-----------|--------------|-----------|
| | Enfants | 2,3 | 2,3 | 2,3 | 2,3 |
| | Véhicules | 2 | 2 | 2 | 2 |
| | Logement | Propriétaire | Locataire | Propriétaire | Locataire |
| | | | | | |
| Réponse 7 | Oui, c'est exact. | | | | |

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.